

Euer Hochwohlgeboren!

Bitte vor allem, die Störung zu entschuldigen. Mein Leben, so lautet der Titel eines Werkes, das sehr tiefen Eindruck auf mich ausübte. Ein hartes wechselrasches und arbeitsames Emigrantenleben, ein emsiger Kampf zwischen Zeit und Form.

XXX²menschlichen Fühlens und Verstehens, durchzieht dieses Werk.

Eigenleben, verschmolzen mit der Volksseele, ergibt das Gesamtwerk.

Ein Mann, der so viel soziale Erkenntnis und Kampfkraft besitzt, wird gewiss auch der Bitte eines armen jungen Mannes willfahren.

Seit langer Zeit kämpfe ich gegen ein unerträgliches Schicksal.

Not, Hunger und blinde Verzweiflung sind für mich, mein Kind und Lebensgefährtin Alltagsbegriffe geworden.

[Seite 2] Keine Arbeit, keinerlei Unterstützung, das ganze Hab und Gut verkauft.

Trotz bester Empfehlungen, prima Zeugnisse keine Arbeitsmöglichkeit zu finden (z.B. Empfehlung des bekannten Schriftstellers Dr. Stefan Zweig).

Das bedeutet für mich und dem Kinde langsamer, aber sicherer Hungertod. Bitte Sie als Schriftsteller von ganzem Herzen für mich und mein kleines Kind, die unschuldige Opfer der argen Wirtschaftskrise sind, um eine kleine finanzielle Hilfe. Es erübrigt sich meines Gedankens, von den furchtbaren Leiden zu schreiben, die Seele und Körper zerstören, die mich unaufhaltsam dem Abgrund entgegenführen.

[Seite 3] Obwohl das Briefporto für mich eine große Ausgabe bedeutet, schicke ich den Brief mit fester Zuversicht auf ihre wohltätige Erkenntnis ab.

Ersuche freundlichst um sofortige Antwort und spreche im Voraus den besten Dank aus.

Mit besonderer Achtung

Moser Franz

Adresse:

Moser Franz
Salzburg
Gisela Kai 17
Austria.

¹ Zu Franz Moser liegen uns keine biografischen Angaben vor. Auch das Datum des Schreibens ist uns nicht bekannt, es dürfte aber um 1930 verfasst worden sein. Trotzkis Autobiografie, Mein Leben, wurde jedenfalls im September 1929 beendet und erschien 1930 im S. Fischer Verlag auch auf Deutsch.

² Die beiden Wörter konnten nicht zweifelsfrei entziffert werden

Euer Glockentohlgeläut!

Seit seid allein die Störung zu aufzuhalten.
Mein Leben, so leuchtet der Tag! es ist
Werkstätte, das fügt hießen eindringlich mir mich
unbeschreiblich. ehemaliges ^{Leben} verschwunden und
erbliebene ehemalige Leben, ein
neuer Mensch geworden seit mir davon.
Sieht er auf menschlichen Zustand und
Kreislauf, durchzogt diesen Werk.
Sich entlassen nach und nach mit der Kolle-
gial, erweckt die Erinnerungen.

Ein Mensch ist förmlich physikalisch
so Kenntnis und Kreativkraft besitzt,
wie er sie mir hat. Sein ist ein nicht
erwähnbar jämmer Mensch willkommen.
Tritt hinein und bringt mir wieder
mir nichts lieber als mich.

Rekt. Jammer und blinde Erkenntnis
finden für mich mein Kind und Lebendigkeit
allezeit beywohnen werden.

Kinne Orbiit, prinolri Unke phikomy,
dat ymre yst ind yst earkompt.
Hoeby dafur of my fylmyn, ymme
ymre nipp, kinne Orbiit my Lippit
zn fylman. (I. d. my fylmyn dat
betwischen offewullen so ymre ymre)
dat bedankt dat miij ind den
kinnde luyfomnes abet fylkes ymre =
wt. Dith die ab offewullen oon
ymre ymre, dat miij ind min
yphindt hant, die mijs af melyc offo
dat weyn mijs offo hant hant, die
miij miij hant finnysullen
yfys. of wijsigt pif mijs yr =
drunkens, oon den fylkhoum Leiden
zn yfysibar, die tschind hant
yfysibar, die miij innoffelcam
den abyndt mijs ymre fylmyn.

Obwohl das Schriften für mich
nun weniger schwierig bedient,
möchte ich den Druck mit fest
zusammen mit den möglichst
einfachen Ansp. ob.
Sicherlich sind wir im Fertigen
Oft anders und passen im Verhältnis
der beiden Druck an.

mit bestander Aufführung
Mosse Fuerne

advene.
Mosse Fuerne
St. Gallen
gische Kiri 14
ausdruck.